

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 2

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochenstation; Verkehr der Zentralstelle mit den Konkordatsbanken. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire: Mouvement du bureau central avec les banques concordataires. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale Zürich — Zurich — Zurigo

1899. 29. Dezember. Die Firma **Heinrich Surber** in Zürich I (S. H. A. B. vom 4. November 1898, pag. 1265) und damit die Prokura Heinrich Surber, Sohn, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember. Die Firma **G. Morf** in Zürich V (S. H. A. B. vom 29. März 1897, pag. 367) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Dezember. Die Firma **Herrn. Itzchner** in Zürich I (S. H. A. B. vom 19. Februar 1895, pag. 169) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Wwe Anna Itzchner, z. Stern** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Witwe Anna Itzchner, geb. Wetterwald, von Zürich, in Zürich I. Restauration und Hotel Garni z. gold. Stern. Theaterstrasse.

29. Dezember. Aus dem Vorstände der **Genossenschaft Wasserversorgung Heisch** in Hausen a. A. (S. H. A. B. vom 8. Dezember 1897, pag. 1242) sind getreten: Gottlieb Steinmann, Jakob Bär, Johannes Huber und Heinrich Huber, und an deren Stellen gewählt worden: Emil Huber-Näf, als Präsident; Johannes Frick, als Vicepräsident; Gottlieb Huber und Wilhelm Schmidt, als Beisitzer, alle von und in Heisch-Hausen.

29. Dezember. An Stelle des aus dem Vorstände der **Sennhüttengesellschaft Schlatt** in Unterschlatt (S. H. A. B. vom 27. August 1887, pag. 661) (Aktiengesellschaft) infolge Todes ausgeschiedenen Ulrich Jucker ist als Präsident Adolf Peter, von und in Unterschlatt, gewählt worden.

29. Dezember. Die Firma **Maey & Spoerri** in Zürich I (S. H. A. B. vom 16. April 1896, pag. 447) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch den Gesellschafter Heinrich Spoerri durchgeführt.

29. Dezember. Arthur Maey und Heinrich Maey, beide von Zürich, in Zürich V, haben unter der Firma **Maey & Co** in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1900 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist Arthur Maey, und Kommanditär: Heinrich Maey mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Technisches Bureau. Bahnhofstrasse 9.

29. Dezember. Heinrich Spoerri, von Bäretswil, in Zürich V, und Elie Dezone, von und in Brüssel, haben unter der Firma **Spoerri & Co** in Zürich II eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1900 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist Heinrich Spoerri und Kommanditär Elie Dezone mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Technisches Bureau. Bleicherweg 5.

29. Dezember. **Viehzuuchtgenossenschaft Richterswil** in Richterswil (S. H. A. B. vom 22. Februar 1897, pag. 205). Auf Grund der Protokolle der Versammlungen vom 24. Oktober 1897 und 26. Dezember 1899, laut welchen die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und die Durchführung der Liquidation konstatiert ist, wird diese Firma samt den Unterschriften deren Vorstandsmitglieder Heinrich Leuthold, Jakob Staub und Albert Welti hiemit gelöscht.

29. Dezember. Die Firma **Jul. Neukomm** in Zürich III (S. H. A. B. vom 24. Februar 1897, pag. 214) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

29. Dezember. Inhaberin der Firma **S. Neukomm** in Zürich III ist Frau Sophie Neukomm, geb. Boscheuriedter, von Zürich, in Zürich III. Milch- und Butterhandel. Elisabethenstrasse 8. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Julius Neukomm.

29. Dezember. Die Firma **Gebrüder Wörle** in Zürich (S. H. A. B. vom 3. Oktober 1892, pag. 855) verzehrt als Domizil und Wohnort der beiden Gesellschafter: Zürich I. Sie erteilt Prokura an Gottfried Kaser, von Niederbipp (Bern), in Zürich II.

29. Dezember. In der Firma **Heinr. Pfister** in Wädenswil (S. H. A. B. vom 20. April 1895, pag. 454) ist die Prokura Heinrich Baumann infolge dessen Hinschiedes erloschen.

30. Dezember. Die Firma **Heinr. Landis** in Schönenberg (S. H. A. B. vom 24. Juli 1883, pag. 858) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Wwe. Landis-Stauber, z. Freihof** in Schönenberg, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Frau Witwe Susanna Landis, geb. Stauber, von und in Schönenberg. Leder-, Glas- und Eisenwarenhandlung. Zum Freihof.

30. Dezember. Die Firma **J. Pfister, Sohn**, in Zürich (S. H. A. B. vom 23. Juli 1883, pag. 849) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

30. Dezember. Die Firma **M. Schoch & Co** in Zürich I (S. H. A. B. vom 19. April 1895, pag. 449), Gesellschafter: Max Schoch und Julius Marcel Schoch, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Max Schoch, von Zürich, in Zürich V, und Carl Marcel Schoch, von Bäretswil, in Wien, haben unter der unveränderten Firma **M. Schoch & Co** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1900 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der aufgelösten frühern Firma «M. Schoch & Co» übernimmt. Technisches Bureau und Agentur im Maschinenfach. Münsterhof 14.

30. Dezember. Die Firma **Alb. Wenske** in Zürich I (S. H. A. B. vom 5. Juni 1899, pag. 739) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. Dezember. In der Firma **P. Hery** in Zürich I (S. H. A. B. vom 2. Januar 1897, pag. 1) ist die Prokura Ulrich Germann infolge dessen Austrittes aus dem Geschäfte erloschen.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1899. 29. Dezember. Die im Handelsregister von Bern eingetragene **Genossenschaft Einwohnersparniskasse des Amtsbezirks Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 574, und 1898, pag. 1423) hat in der ordentlichen Hauptversammlung vom 8. September 1899 am Platze des infolge Absterbens ausgeschiedenen August Ballif-Kurz als Vicepräsident neu gewählt: Ernst Lindt-Ris, Privatier, von und in Bern, und als Mitglied des Verwaltungsrates: Beat von Tscharner-de Vignoule, von und in Bern.

29. Dezember. Die Firma **W. Kaiser** in Bern (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883 und 12. Januar 1892) widerruft die an Albert Benteli-Kaiser erteilte Prokura infolge Austrittes desselben aus dem Geschäft.

30. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Jent & Cie, Verlag des „Bund“ und Buchdruckerei**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 268 vom 22. Dezember 1892, pag. 1087; Nr. 233 vom 19. September 1895, pag. 971, und Nr. 333 vom 7. Dezember 1898, pag. 1388) hat sich mit heutigem Tage aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Jent & Co, Verlag des „Bund“ und Buchdruckerei», in Bern.

Hermann Jent und Louis Jent, beide von Solothurn, in Bern, gehen mit heutigem Tage unter der Firma **Jent & Co, Verlag des „Bund“ und Buchdruckerei**, in Bern eine Kollektivgesellschaft ein, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Jent & Cie, Verlag des „Bund“ und Buchdruckerei», in Bern übernimmt. Natur des Geschäfts: Buchdruckerei und Verlag des «Bund», Neugasse 9, Bern.

Bureau Biel.

1900. 2. Januar. Die **Genossenschaft unter der Firma Arbeiterkrankenkasse der mechanischen Werkstätte & Eisengiesserei von J. C. Osterwalder** in Biel hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1899 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im S. H. A. B. Nr. 148 vom 29. Mai 1896 publizierten Thatsachen beschlossen: 1) Infolge Absterbens des früheren Arbeitgebers J. C. Osterwalder und der Uebernahme des Geschäftes durch dessen Sohn J. F. Osterwalder heisst die Firma in Zukunft: **Arbeiterkrankenkasse der mechanischen Werkstätte & Eisengiesserei von J. F. Osterwalder** in Biel. 2) § 7 der Statuten lautet neu wie folgt: «Wenn ein Mitglied die Werkstätte Osterwalder verlässt, kann dasselbe dennoch Mitglied der Genossenschaft bleiben, wenn es das Gebiet der Eidgenossenschaft nicht verlässt, seine Beiträge jeweils 3 Monate zum voraus bezahlt, seinen Pflichten in allen Teilen nachkommt, ohne dem Verein irgendwelche Kosten zu verursachen, und dem Kassier mit genauer Angabe des Wohnortes die verfallenen Beiträge franco einsendet.» Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

Bureau Büren.

1899. 9. Oktober und 31. Dezember. Die nach englischem Rechte bestehende Aktiengesellschaft unter der Firma **H. Williamson, Limited**, in London, eingetragen im dortigen Handelsregister (Register der Aktiengesellschaften) unterm 18. Mai 1898, Nr. 57,416, hat unterm 25. September und 9. Oktober 1899 in Büren a. A. eine Zweigniederlassung unter derselben Firma errichtet. Zweck der Gesellschaft ist das Geschäft von «H. Williamson, Limited» (inkorporiert in London 1892) mit Aktiven und Passiven zu übernehmen und in dieser Eigenschaft sich als Juweliere, Gold- und Silberschmiede zu betätigen, Wand- und Taschenuhren zu fabricieren, mit allen diesen Gegenständen, sowie mit Edelsteinen, Metall, Bullion (ungemünztes Edelmetall), Metallgeld, Leder- und Fantasiartikeln Handel zu treiben, Land anzukaufen und darauf zu bauen, Patente und Konzessionen zu erwerben, Schiffe, Schuten und Vorräte zu kaufen, zu pachten, zu mieten oder in Tausch zu nehmen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt £ 400,000 (zehn Millionen Franken). Dieses ist eingeteilt in 40,000 privilegierte und 40,000 gewöhnliche Aktien, beide im Werte von je £ 5 (Fr. 25). Dieselben lauten auf den Inhaber. Das Gesellschaftskapital kann vermehrt oder vermindert werden. Die Direktoren des Hauptgeschäftes, deren Zahl nicht weniger als drei und nicht mehr als sieben betragen soll, vertreten dasselbe nach aussen, und es führen je zwei Direktoren oder ein Direktor und der Sekretär, welcher aus der Zahl der Direktoren gewählt wird, kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Direktoren sind Henry Williamson, C. H. Williamson, J. W. Galpin, J. A. Welton, W. E. Tucker und James Samuel Blackett, Sekretär. Direktor des Zweiggeschäftes in Büren ist Fritz Suter, Sohn, Uhrenfabrikant, von und in Büren, dessen bisheriges Uhrenfabrikationsgeschäft in Büren in diese Zweigniederlassung umgewandelt wurde. F. Suter ist befugt, die Gesellschaft nach aussen in allen durch diese Filiale abzuschliessenden Geschäften zu vertreten und für dieselbe rechtsverbindlich zu zeichnen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen soweit möglich durch Cirkulare und in zwei in London erscheinenden Zeitungen, und die das Zweiggeschäft betreffenden Bekanntmachungen im «Journal de Genève». Die

Statuten datieren vom 17. Mai 1898. Geschäftslokal: Die bishorige Fabrik des F. Suter jun., in Büren.

Bureau de Delémont.

28 décembre. La raison **H^r Joliat**, à Courtételle (F. o. s. du c. du 27 juillet 1883), est radiée pour cause de cessation de commerce.

28 décembre. La raison **J^r B^r Montavon**, à Montavon (F. o. s. du c. du 12 octobre 1884), est radiée ensuite du décès du titulaire.

28 décembre. Le chef de la maison **Adolphe Fueg**, à Courtételle, est Adolphe Fueg, de St-Joseph (Soleure), domicilié à Courtételle. Genre de commerce: *Épicerie et mercerie*.

28 décembre. La raison **P. Joliat**, à Courtételle (F. o. s. du c. du 25 avril 1883), est radiée pour cause de cessation de commerce.

28 décembre. La raison **J^h Duplain**, à Undervelier (F. o. s. du c. du 25 avril 1883), est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

28 décembre. Le chef de la maison **C. Hennet**, à Courtételle, est Constant Hennet, de et domicilié à Courtételle. Genre d'affaires: *Entreprise de bâtiments*.

Bureau Fraubrunnen.

29. Dezember. Inhaber der Firma **R. König, Wirth**, in Jegenstorf ist Rudolf König, von Wiggiswyl, Gastwirt in Jegenstorf. Natur des Geschäfts: *Betrieb eines Gasthofes («zum Kreuz») und Weinhandlung*. Geschäftslokal: *im Dorfe Jegenstorf*.

29. Dezember. Inhaber der Firma **J. Hänni** in Urtenen ist Johann Hänni, von Thierachern, Gastwirt, in Urtenen. Natur des Geschäfts: *Betrieb eines Gasthofes («zum Ochsen»)*. Geschäftslokal *im Dorfe Urtenen*.

Bureau Laupen.

28. Dezember. Inhaber der Firma **Gottfr. Gutknecht** in Golaten ist Gottfried Gutknecht, von Agriswyl (Freiburg), in Golaten. Natur des Geschäfts: *Ankauf von Milch, sowie Käse- und Butterfabrikation*. Geschäftslokal: *in Golaten*.

29. Dezember. Die am 18. Januar 1896 (S. H. A. B. Nr. 50 vom 22. Februar 1896, pag. 200) in das Handelsregister von Laupen eingetragene **Käseereignossenschaft Mühleberg**, in Mühleberg, hat in ihrer Generalversammlung vom 23. November 1899 in den Vorstand neu gewählt als Präsidenten am Platze des Christian Schmid, in Grossmühleberg, den Johann Blunier, von Trub, Besitzer in Mühleberg, und als Beisitzer am Platze des Peter Salvisberg, in Buch, den Emil Salvisberg, von Mühleberg, Landwirt in Buch.

Bureau de Moutier.

29 décembre. Le chef de la maison **Ferdinand Sala fils**, à Tavannes, est Ferdinand Sala, originaire de Forni-di-Sotto, province d'Udine (Italie), demeurant à Tavannes. Genre de commerce: *Exploitation d'une carrière, pierres de taille et de maçonnerie*.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1899. 29. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Conrad Brupbacher & Co** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 51 vom 24. Februar 1896, pag. 205) hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Caroline Brupbacher-Steinhardt, aufgelöst, und es ist die genannte Firma erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Conrad Brupbacher».

29. Dezember. Inhaber der Firma **Conrad Brupbacher** in Schaffhausen ist Conrad Emil Brupbacher, von und in Schaffhausen. Natur des Geschäfts: *Kolonialwaren- und Cigarrenhandlung*. Geschäftslokal: *An der Neustadt*. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Conrad Brupbacher & Co».

Graubünden — Grisons — Grigioni

1899. 29. Dezember. Die Firma **Albert Mont sel. Erben** in Villa (S. H. A. B. 1895, pag. 952, und 1896, pag. 1242) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Johann Julius Derungs** in Villa ist Johann Julius Derungs, von Villa, in Villa. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Albert Mont sel. Erben» mit Aktiva und Passiva unterm 1. November 1899 übernommen. Natur des Geschäftes: *Kolonial- und Kurzwarenhandlung*. Geschäftslokal: *In der Mitte des Dorfes*.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1899. 29 décembre. Le **Syndicat Agricole de Boussens**, à Boussens, inscrit au registre du c., le 27 mars 1895 (F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1895, page 370), a, dans sa séance du 15 janvier 1899, renouvelé son comité lequel est actuellement composé comme suit: Président: *Emile Gaudard*; vice-président-caissier: *Alfred Chatelan*; secrétaire: *Louis Bally*, tous à Boussens.

29 décembre. La **Société du four du hameau de l'Isle**, à l'Isle (cuison du pain en commun) inscrite au r. du c. le 1^{er} mai 1883 (F. o. s. du c. du 23 juin 1883, page 754, et 7 juillet 1898, page 832), a, dans son assemblée générale du 3 juin 1897, renouvelé son comité comme suit: président: *Edouard Gruaz*; caissier: *Emile Wagnon*; secrétaire: *Louis Gruaz*, charron, tous à l'Isle.

29 décembre. La raison **Ulysse Fontannaz**, à Cossonay (pharmacie, droguerie, distillateur de gentiane et naturaliste), inscrite au r. du c. le 9 mars 1883 (F. o. s. du c. du 20 mars 1883, page 307, et du 20 août 1896, page 964), est radiée ensuite de décès du titulaire.

29 décembre. Sophie Fontannaz, née Enning, de Dailens, domiciliée à Cossonay, fait inscrire qu'elle est le chef de la maison **Pharmacie Fontannaz**, à Cossonay. Genre de commerce: *Pharmacie, droguerie et distillerie de gentiane*.

Bureau de Cully.

29 décembre. La raison **J. Chervet**, à Cully (F. o. s. du c. du 5 juillet 1898, n° 196, page 824), est radiée par suite de faillite du titulaire.

Bureau de Rolle.

29 décembre. La raison **Cécile Veuve Robellaz**, à Rolle (F. o. s. du c. du 23 octobre 1894, n° 232, page 954), est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée sous la raison **Eugène Robellaz**, à Rolle, par Marc-Samuel-Eugène Robellaz, de Bullet, domicilié à Rolle, qui a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison. Genre de commerce: *Horlogerie et bijouterie*. Magasin: *Grand'rue n° 126*.

Bureau de Vevey.

28 décembre. La raison **Jean Straehl**, à Corsier (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n° 67, page 539), est radiée ensuite de remise de commerce.

28 décembre. L'association **Cercle du Léman**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 7 janvier 1888, n° 3, page 18), a été déclarée

dissoute par décision de l'assemblée générale du 30 novembre 1898 et est, en conséquence, radiée dans le registre du commerce.

Genf — Genève — Ginevra

1899. 28 décembre. Les suivants: **Albert Bornet**, fils, et **Samuel Bornet**, père, tous deux de Genève, et y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **A. Bornet et Co**, une société en commandite qui commencera le 1^{er} janvier 1900. **Albert Bornet** fils est associé indéfiniment responsable, et **Samuel Bornet**, père, associé commanditaire pour une somme de cinq mille francs (fr. 5000). Genre d'affaires: *Installations et appareils pour le gaz et l'électricité*. Locaux: *59, Rue du Stand, et 2, Place de Hollande*. (Ancien commerce **A. Blind et Co**, actuellement en liquidation.)

28 décembre. La société en nom collectif **Decombes et Revillet**, commerce de bestiaux, à Lancy (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1897, n° 247, page 1014), est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1899. Sa liquidation, opérée par les deux associés étant terminée, cette société est radiée.

28 décembre. Le chef de la maison **Georges Revillet**, à Lancy, commencée le 1^{er} janvier 1899, est **Georges Revillet**, de Genève, domicilié à Lancy. Genre d'affaires: *Commerce de bestiaux, au Petit-Lancy*.

28 décembre. Le chef de la maison **F. Triebel**, à Genève, commencée le 1^{er} mai 1899, est **François-Joseph Triebel**, d'origine autrichienne, domicilié à Genève. Genre d'affaires: *Coiffure, articles de parfumerie et de toilette*. Locaux: *4, rue du Rhône (ancien local Lapelletrie.)*

28 décembre. La raison **P. Voisin**, épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1883, n° 138, page 992), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

28 décembre. Dans sa séance du 1^{er} décembre 1899, le conseil d'administration de la société anonyme dite **Nouvelle Compagnie Industrielle**, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 août 1896, n° 230, page 949, et 26 juin 1897, n° 170, page 701), agissant en conformité des statuts, a nommé gérant de la société, avec rang de fondé de procuration, **Emile Grange**, domicilié à Genève. Le susdit remplace **Ernest Grange**, démissionnaire.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses auf den 30. Dezember 1899 — au 30 décembre 1899.

N ^o	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Oz.	Fr.	Oz.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	5,764,260	—	1,541,520	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	864,040	—	119,290	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,775,295	—	1,591,665	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	810,150	—	216,150	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,298,900	—	527,785	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	382,505	—	50,850	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,055,955	—	319,890	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,890,900	—	131,820	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	407,885	—	60,315	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	863,060	—	170,425	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	453,545	—	149,225	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,698,605	—	64,650	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,554,560	—	588,115	—
14	Banque du commerce, Genève	9,701,980	—	1,072,920	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,291,070	—	118,555	—
16	Bank in Basel, Basel	9,462,480	—	1,140,770	—
17	Bank in Luzern, Luzern	2,087,000	—	464,810	—
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	18,782,580	—	1,179,680	—
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,869,810	—	69,290	—
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	488,585	—	84,440	—
21	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,833,470	—	166,865	—
22	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	628,875	—	76,080	—
23	Kantonale Spar-u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	446,445	—	40,075	—
24	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	8,281,705	—	60,895	—
25	Banque commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	3,214,500	—	119,445	—
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,006,280	—	261,735	—
27	Glärner Kantonalbank, Glarus	1,002,560	—	176,410	—
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,021,800	—	382,315	—
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	430,750	—	22,190	—
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,118,950	—	241,825	—
31	Credito Ticinese, Locarno	968,220	—	54,425	—
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,058,530	—	84,425	—
33	Zuger Kantonalbank, Zug	602,815	—	175,080	—
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	815,445	—	118,005	—
		94,861,865	—	11,413,795	—
	Depositem bei der Zentralstelle Dépôt au bureau central	2,000,000	—	—	—
	Gesetzliche Barschaft	96,861,865	—	11,413,795	—
	Encasse légale				

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweizer. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation		Ungedeckte Zirkulat.		Verfügb. Barschaft	
	Circulation eff.	Encasse totale	Circul. non couv.	Encasse dispo.		
1898						
Durchschnitt — Moyenne	194,140	104,238	88,907	21,167		
Maxima	216,542	107,699	111,698	26,818		
Minima	188,169	89,948	78,404	15,188		
1899						
1. - 3. Quartal - trimestre.						
Durchschnitt — Moyenne	196,860	106,156	90,304	21,270		
Maxima	210,314	107,919	104,299	25,785		
Minima	184,695	106,007	77,470	16,510		
4. Quartal - 4^e trimestre.						
7. Oktober - 7 octobre	211,248	106,094	105,154	17,543		
14. Oktober - 14 octobre	210,482	107,194	108,288	18,688		
21. Oktober - 21 octobre	209,065	107,686	101,379	19,669		
28. Oktober - 28 octobre	210,802	107,508	108,294	18,882		
4. November - 4 novembre	214,442	107,918	106,524	18,287		
11. November - 11 novembre	216,004	108,188	107,886	18,078		
18. November - 18 novembre	209,106	108,426	100,680	18,694		
25. November - 25 novembre	204,210	108,682	95,528	19,880		
2. Dezember - 2 décembre	204,267	107,997	98,270	19,157		
9. Dezember - 9 décembre	199,612	108,064	91,548	20,210		
16. Dezember - 16 décembre	202,140	108,114	94,026	20,293		
23. Dezember - 23 décembre	206,941	109,949	96,992	21,485		
30. Dezember - 30 décembre	216,069	108,266	107,808	18,247		

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 30. Dezember 1899.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 30 décembre 1899.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrige Kassa bestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40/o der Circulation Couverture légale des billets 40/o de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible		Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
					Fr.	Ct.						
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	13,929,250	5,571,700	1,764,080	—	544,500	32,041	95	7,912,821	95	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,982,200	792,880	196,023	70	61,250	13,733	60	1,068,892	30	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	19,500,950	7,800,380	2,566,580	—	689,500	121,641	16	11,178,101	16	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,982,100	792,840	47,154	—	74,850	161,819	70	1,076,968	70	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,775,600	7,110,200	896,820	20	326,850	13,890	07	8,347,760	27	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	990,000	396,000	37,355	—	48,560	3,613	61	485,518	61	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,884,500	1,953,840	421,588	76	502,950	115,708	34	2,994,087	10	
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,796,450	2,818,580	204,597	41	241,560	24,740	29	2,789,467	70	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	972,750	389,100	80,430	44	364,800	79,870	10	913,700	54	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,971,700	788,680	247,561	80	126,900	70,281	16	1,282,422	86	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	995,750	398,300	207,495	45	132,300	54,145	70	792,241	15	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,908,850	1,666,480	410,152	10	178,250	9,536	67	2,156,398	77	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,907,950	2,968,180	779,495	—	662,500	18,497	35	3,813,672	35	
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,904,400	9,561,760	1,215,790	—	105,500	187,689	78	11,020,619	75	
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,960,350	1,184,140	225,911	44	187,150	46,156	78	1,642,568	22	
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,926,900	9,570,760	1,042,050	—	95,850	50,030	—	10,758,690	—	
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,971,050	1,988,420	568,493	50	75,400	95,808	47	2,728,121	97	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,400,000	28,377,500	11,351,000	4,174,434	61	1,018,550	72,996	08	16,616,920	69	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,600,000	3,476,450	1,391,380	99,128	84	176,050	26,063	80	1,692,592	14	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,250,000	1,211,750	484,700	88,325	—	45,200	4,375	80	622,600	80	
26	Banque cantonale vaudoise, Lansanne	12,000,000	11,235,000	4,494,000	518,184	73	1,675,000	136,452	42	6,823,587	15	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,600,000	1,461,500	584,600	120,155	—	2,200	3,813	25	710,768	25	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	994,900	397,960	88,560	—	28,950	3,071	69	518,541	69	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,000,000	2,885,800	1,154,320	127,800	78	324,900	21,240	93	3,628,261	71	
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,000,000	2,980,700	1,192,280	146,124	25	199,550	6,357	83	3,546,312	08	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,471,050	988,420	448,266	76	286,950	85,115	73	1,758,752	49	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,493,700	997,480	181,498	—	62,550	14,936	05	1,256,456	05	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,985,350	1,994,140	385,025	73	222,900	42,410	58	2,647,476	81	
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	982,950	393,180	59,760	—	22,600	3,580	86	478,120	86	
86	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,974,550	1,189,820	274,396	—	21,500	17,980	64	1,508,696	64	
87	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,219,150	887,680	135,585	—	61,860	28,575	15	1,103,670	15	
88	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,968,400	1,987,360	156,595	—	146,460	5,823	65	2,295,283	65	
89	Zuger Kantonalbank, Zug	3,000,000	2,970,650	1,188,260	204,085	—	190,650	9,629	96	1,592,624	96	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,000,000	1,995,100	798,040	180,410	—	98,800	39,448	10	1,066,198	10	
Stand am 28. Dezember 1899		228,900,000	225,047,000	90,018,800	18,246,860	—	8,977,600	1,519,892	12	118,768,152	12	
Etat au 28 décembre		228,751,550	221,159,250	88,463,700	21,485,250	—	14,218,850	1,687,719	65	125,755,019	65	
		+ 148,450	+ 3,887,750	+ 1,555,100	— 3,238,890	—	— 5,240,650	— 67,827	63	— 6,991,867	63	

* Wovon in Abschnitten von Fr. 1000 Fr. 125,257,000
 " 500 " 29,489,500
 " 100 " 123,114,600
 " 50 " 52,185,900
 pures de Fr. 225,047,000

Ausgewiesene Zirkulation Circulation accusée Fr. 225,047,000. —
 Noten in Kassa der Banken Billets chez les banques Fr. 8,977,600. —
 Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers Fr. 216,069,400. —

Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers Fr. 216,069,400. —
 Gesetzbare Barschaft Espèces légales en caisse Fr. 108,265,660. —
 Ugedeckte Zirkulation Circulation non couverte Fr. 107,803,740. —

Gold — Or Fr. 96,851,865. —
 Silber — Argent Fr. 11,418,795. —
 Gesetzbare Barschaft Encaisse métallique Fr. 108,265,660. —

Stand am 28. Dezember 1899 Fr. 206,940,900. —
 Etat au 28 décembre Fr. 96,991,950. —
 Fr. 109,948,950. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 30. Dezember 1899. — Du 30 décembre 1899. (Articles 15 et 16 de la loi)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi							Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fälliges Depot- u. Kassaschulden von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'Etat suisses, obligations des Etats et leurs coupons		
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Anland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement			
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	326,850	—	6,843,482. 79	486,006. 80	5,455,860. —	—	13,112,198. 59	
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	105,500	—	10,688,418. 20	744,880. 05	2,781,900. —	2,000,000. —	16,270,648. 25	
17	Bank in Basel	24,000,000	95,850	—	10,099,854. 56	2,297,164. 15	10,885,555. —	—	23,378,423. 71	
81	Banque commerciale neuchâteloise	3,000,000	199,550	—	6,974,919. 92	9,988. 70	505,055. —	—	7,689,513. 62	
Stand am 28. Dezember 1899		74,000,000	727,750	—	34,606,870. 47	3,637,988. 70	19,578,370. —	2,000,000. —	60,450,779. 17	
Etat au 28 décembre		74,000,000	1,561,950	—	33,450,697. 17	2,744,769. 70	18,700,370. —	2,100,000. —	58,557,786. 87	
		—	— 884,200	—	+ 1,155,973. 80	+ 798,219. —	+ 878,000. —	+ 100,000. —	+ 1,892,992. 80	

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Passiven — Passif			Total
						Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	8,007,020. 20	13,112,198. 59	593,026. 27	21,712,245. 06	17,775,500	597,379. 14	—	18,372,779. 14
14	Banque du Commerce à Genève	10,777,560. —	16,270,648. 25	818,183. 70	27,866,376. 95	23,904,400	4,483,120. 85	—	28,387,520. 85
17	Bank in Basel	10,612,810. —	23,378,423. 71	2,138,905. 25	36,125,138. 96	23,926,900	6,092,129. 81	900,000. —	30,919,029. 81
81	Banque commerciale neuchâteloise	8,398,404. 25	7,689,513. 62	149,429. 60	11,177,347. 47	7,980,700	116,952. 63	—	8,097,652. 63
Stand am 28. Dezember 1899		+ 82,785,784. 45	60,450,779. 17	3,694,544. 82	96,881,108. 44	78,587,500	11,289,482. 48	900,000. —	88,726,982. 48
Etat au 28 décembre		88,717,724. 45	58,557,786. 87	2,982,535. 25	95,206,046. 57	78,104,450	8,150,452. 82	985,000. —	82,189,902. 82
		— 981,940. —	+ 1,892,992. 80	+ 762,009. 57	+ 1,673,061. 87	+ 483,050	+ 3,089,029. 61	— 85,000. —	+ 3,587,079. 61

† Ohne Fr. 2,770. 29 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 2,770. 29 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

80. Dezember 1899. — Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken: 6 %, gültig seit 19. Oktober 1899.

30 décembre 1899. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 6 %, valable depuis le 19 octobre 1899.

Zentralstelle der Konkordatsbanken — Bureau central des banques concordataires.

Verkehr mit den Konkordatsbanken.
Mouvement avec les banques concordataires
im Dezember 1899 — en décembre 1899.

1. Uebertragungen von Konto auf Konto <i>Virements de compte à compte</i>	Fr. 155,700. —
2. Kassa-Bewegung — <i>Mouvement de caisse</i> :	
Eingang — <i>Entrée</i>	Fr. 128,900. —
Ausgang — <i>Sortie</i>	„ 128,900. — „ 257,800. —
	Total Fr. 413,500. —

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N^o 11,705. — 29 décembre 1899, 8 h. a.

A. H. F. Bellenot, industriel,
Lyss (Suisse).

Lampes à souder et machines à braser



Nr. 11,706. — 29. Dezember 1899, 8 Uhr a.

Dr. Ad. Müller, Apotheker,
Baden (Schweiz).

Pharmaceutisches Produkt.

DERMASOT

Nr. 11,707. — 29. Dezember 1899, 6 Uhr p.

J. J. Künzli, Fabrikant,
Strengelbach (Schweiz).

Gefärbte Wollstrickgarne.



Nr. 11,708. — 30. Dezember 1899, 8 Uhr a.

Carlowitz & Co, Kaufleute,
Hamburg (Deutschland).

Kondensierte Milch, emaillierte Eisenwaren, Musikspielwaren, Taschenuhren, halbseidene und seidene Bänder, wollene und baumwollene Webstoffe, Tücher, Unterjacken.



Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

BANQUE DE MONTREUX.

Le conseil d'administration a fixé à 4% le taux d'intérêts à bonifier en 1900 aux déposants de la

Caisse d'Epargne de Montreux.

Direkter Sammelverkehr Zürich-Italien.

Regelmässige Waggons mit beschleunigter Lieferzeit.

Abfertigung an der ital. Grenze bei Bahn und Zollamt durch eigenes Personal.

Innocente Mangili, Mailand,

Internat. Speditionshaus (1840)

● (gegründet 1816) ●

Filialen: Chiasso, Luino, Verona, Genua, Monza, Berlin, Mannheim, Hamburg.

Le Crédit Foncier Neuchâtelois

émet actuellement des

Obligations foncières, int. 4%

à cinq ans de terme en coupures de fr. 500. (1597)

Neuchâtel, le 5 octobre 1899.

La Direction.

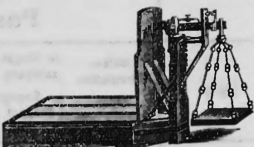
J. Ammann & Wild

— Waagenfabrik —

Ermatingen & St. Gallen.

Waagen in allen Konstruktionen von 1 kg bis 50,000 kg Tragkraft.

Lieferanten für eidgenössische Post und Zoll, Direktion der eidgenössischen Bauten, eidgenössische Konstruktions-Werkstätte, N. O. B., V. S. B., Gaswerke Zürich, St. Gallen, Bern, Basel, u. s. w. (325)



St. Gallische Kantonalbank.

Wir geben so lange Konvenienz aus:

4% Obligationen

auf 8 Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, in durch 100 teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an, auf den Namen oder auf Inhaber lautend.

(1695)

Die Bankdirektion.

Kündig, Wunderli & Co,
Uster (Kt. Zürich).

— Spezialfabrik für —

Schmirgel-, Schleif- und Poliermaschinen
und Schmirgelwaren jeder Art. (186)

Ventilatoren

für Schmiedefeuer, sowie zum Entlüften von Fabriken, Restaurants etc.

Complete Entstaubungs- und Spänetransport-Anlagen
nach bewährtem System für alle Holzbearbeitungs-Etablissements

E. BINKERT-SIEGWART, Ingénieur, Bâle.

Paliers économiques de la BAMAG Dessau

avec graissage à bagues.

Manchon de débrayage

système Dohmen-Leblanc à friction.

Moteurs à gaz (70b)

de ville ou à gaz pauvre et à benzine.

Machines à vapeur.

Etudes, installations complètes.

Chemische Fabrik Schönenwerd H. Erzinger

fabriziert: (1404)

Bleiweiss, Bleimennige (Minium), Bleiglätte, Natrium-Nitrit 96/98%, Blei-superoxyd, salpetersaures Blei, Anilinsalz, Türkschrotöl.

== Weitaus billigste Reproduktion ==

DIROGRAPHIE

Verfahren Hofer & Co., graphische Anstalt, Zürich.

Direktes Vervielfältigen (ohne fotogr. Negativ) jeder
erstellten Zeichnung auf transparentes Papier.

Mathematisch genaue Wiedergabe des Originals in ein- oder mehrfarbigem Druck.

Druck auf Karton, Papier, Leinwand etc. für Stadt- und Gemeindepläne, Katasterpläne, Handrisse, topographische Karten, Maschinenzeichnungen, architektonische Zeichnungen aller Art, Plakate, Federzeichnungen, Skizzen etc. etc.

Originalzeichnung geht tadellos zurück. (666)

Verlangen Sie Preiscurant und illustr. Prospekt.